

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

**Personal Assistance, Product Specs, &
"How-to" Questions:**

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratique-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)

pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos

▲ WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer l'appareil. Porter des lunettes de sécurité. Il faut installer l'appareil en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'État. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer cet appareil.

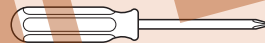
**Required Tools
Herramientas necesarias
Outils nécessaires**



Teflon Tape
Cinta de teflón
Ruban en téflon



Propane Torch
Antorcha de Propane
Torche de Propane



Phillips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable

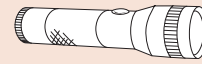


Pipe Wrench
Llave de tubo
Clé à Tube



Safety Goggles
Anteojos de seguridad
Lunettes de sûreté

**Additional Helpful Tools
Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles**

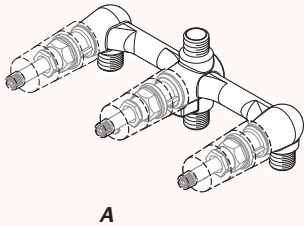


Flashlight
Linterna
Lampe-torche



Cloth
Paño de limpieza
Chiffon

Parts in the Box • Piezas en la caja • Pièces dans la boîte



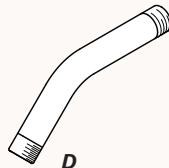
A



B



C



D



E (x3)



F (x3)



G (x3)

or
ou



H (x3)



J (x4)



K (x3)



L



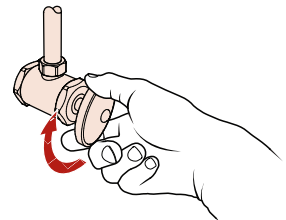
Plugs Not Included
Tapones no incluidos
Bouchons non inclus

1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau

Locate the water supply inlets & shut off the water supply valves. These are usually found near the water meter. If you are replacing an existing unit, remove the old unit & clean mounting surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro. Estas se encuentran generalmente cerca del medidor de agua. Si reemplaza una unidad existente, retírela y limpie completamente la superficie de montaje.

Repérez les entrées d'alimentation d'eau et fermez les robinets d'arrêt. Ils sont normalement trouvés près du compteur d'eau. Si vous remplacez un appareil existant, enlevez le vieil appareil et nettoyez soigneusement la surface de montage.



2

Prepare for Installation

Preparación para la instalación

Préparez pour installer

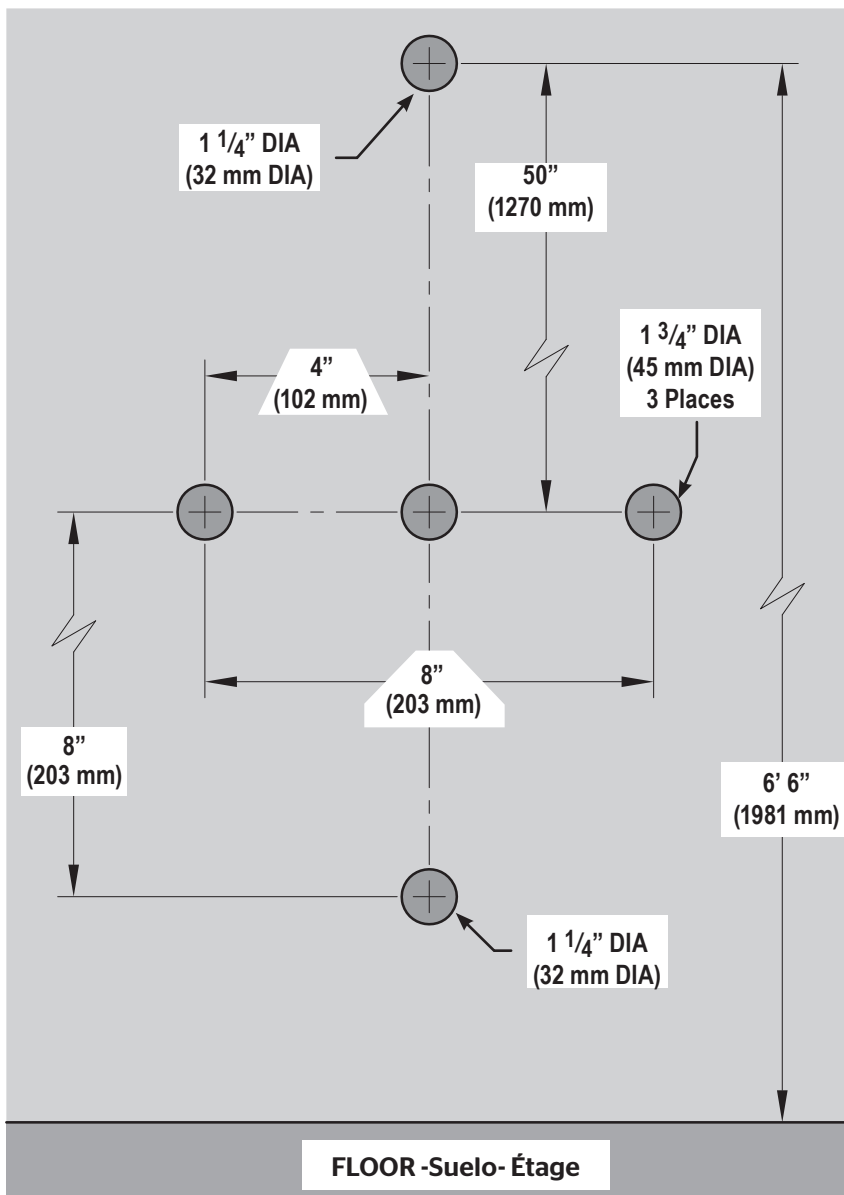
No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape

No Parts Required for This Step
No se necesitan piezas para este paso
Aucune pièce nécessaire pour cette étape

2A Work Area Inspection

Inspección del área de trabajo

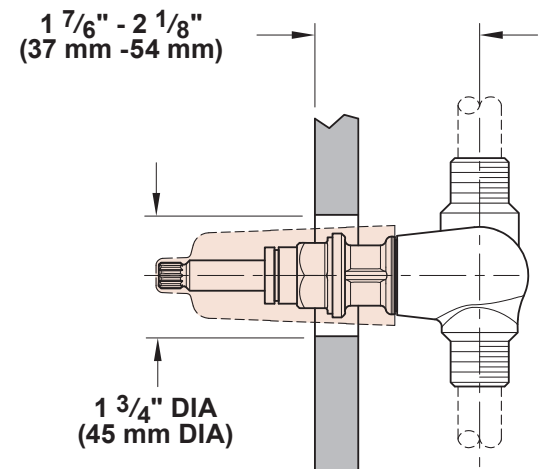
Contrôle de la zone de travail



2B Valve Installation

Opciones para cubierta protectora para yeso

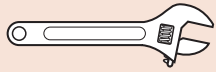
Options de para-plâtre



Supply Connections

Conexiones de la fuente

Raccordements d'alimentation



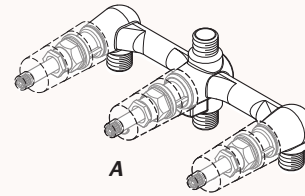
Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable



Propane Torch
Antorcha de Propano
Torche de Propane



Pipe Wrench
Llave de tubo
Clé à Tube

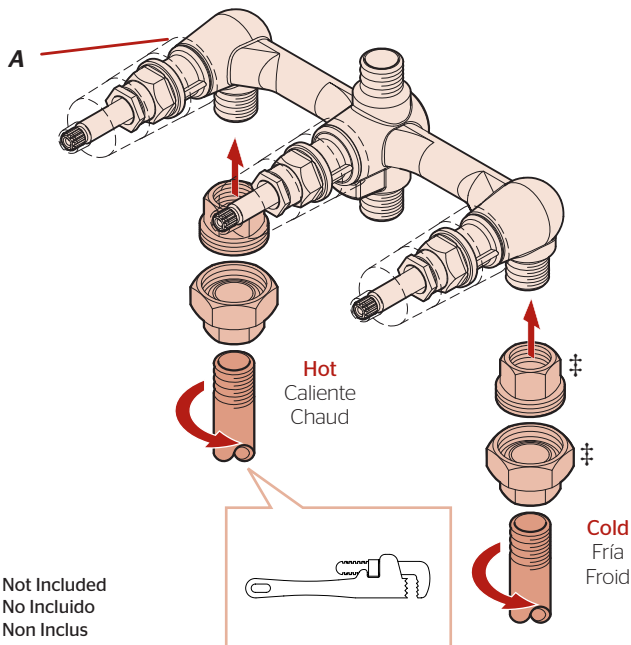


A

3A Option1: Iron Pipe Installation

Opción 1: Instalación de Tubería de Hierro

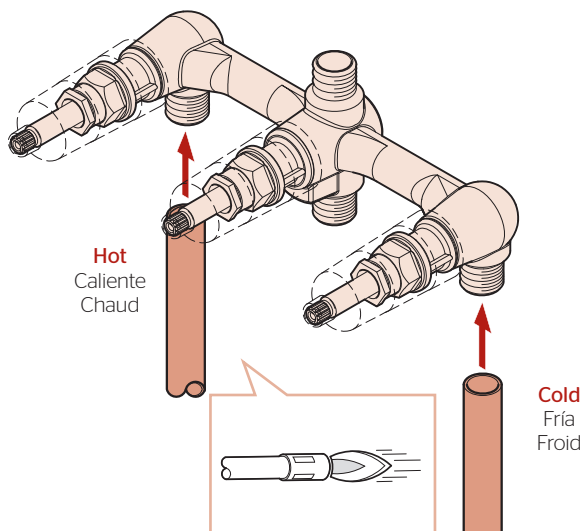
Option1: Installation de Tuyaux de Fer



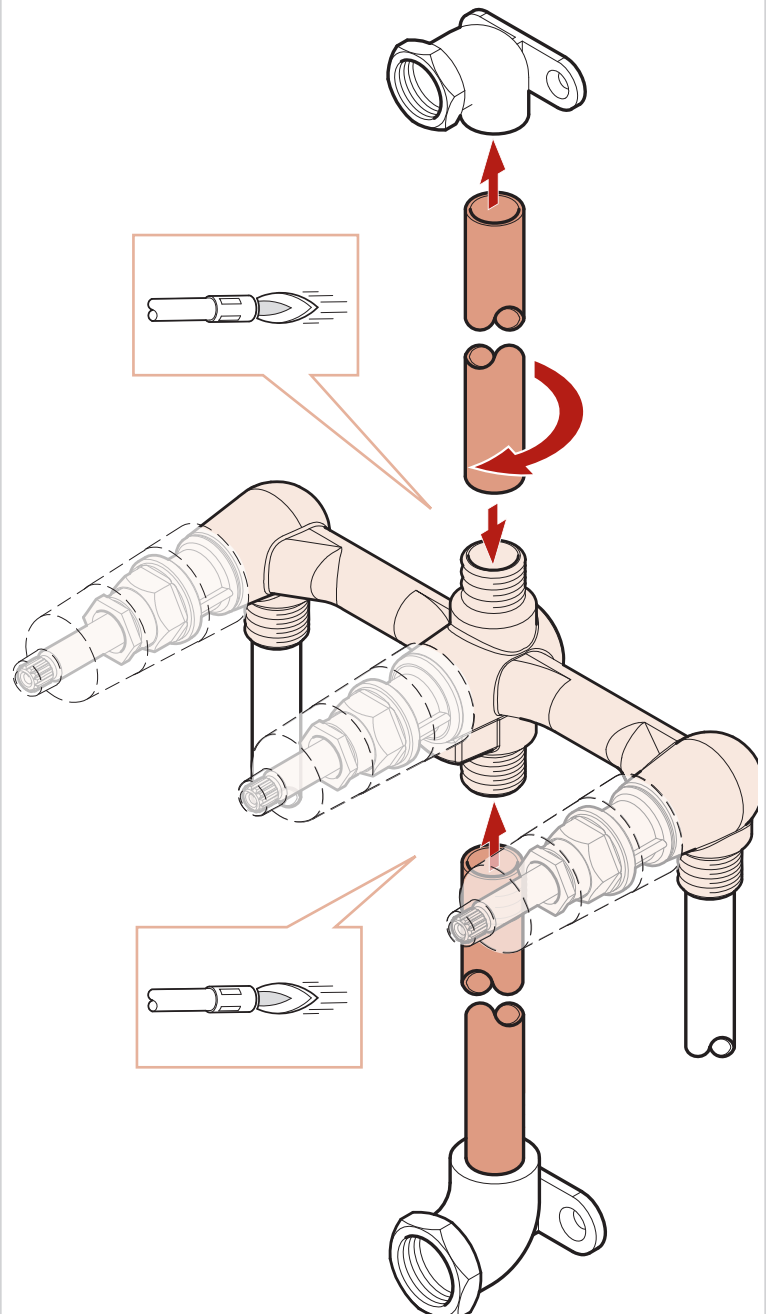
3A Option2: 1/2" Copper Pipe Installation

Opción 2: Instalación de Tubería de cobre de 1/2"

Option 2: Installation de tuyau de cuivre de 1/2"



3B



4

Pressure Testing the Valves

Prueba de Presión de Válvulas

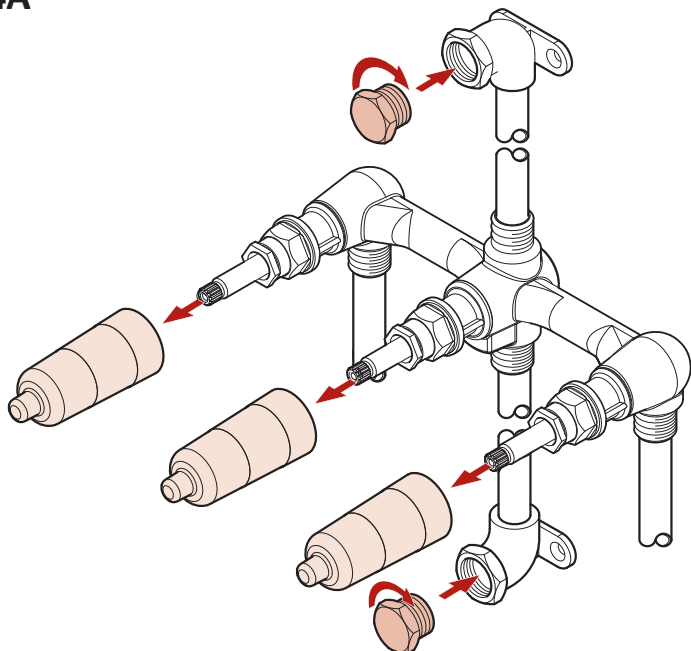
Test de Pression de Valves

No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape



Plugs Not Included
Tapones no incluidos
Bouchons non inclus

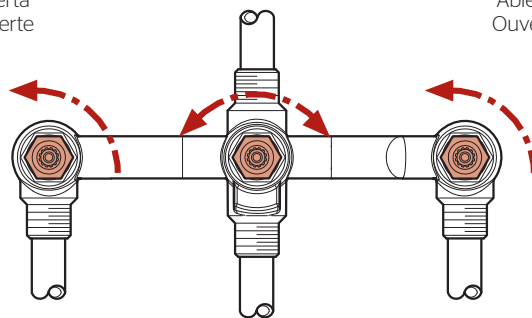
4A



4B

Open
Abierta
Ouvverte

Open
Abierta
Ouvverte



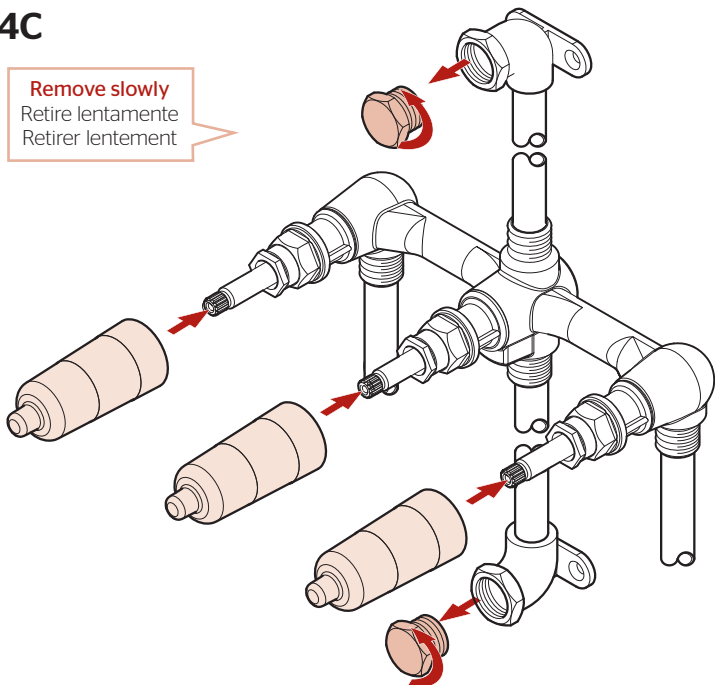
Turn to full ON position and check connections for leaks.
Turn to full OFF position and check for leaks from the outlets

Gire los vástagos de las válvulas a la posición completamente abierta y revise todas las conexiones para ver si hay fugas. Gire los vástagos de las válvulas a la posición cerrada y verifique que no haya fugas de las salidas.

Faites tourner les tiges des robinets d'eau jusqu'à ce qu'elles soient dans la position voulue et vérifiez tous les raccords pour vous assurer qu'ils ne fuient pas. Faites tourner les tiges des robinets d'eau jusqu'à ce qu'elles soient fermées et vérifiez si les sorties ne fuient pas.

4C

Remove slowly
Retire lentamente
Retirer lentement

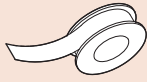


5

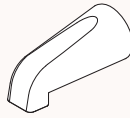
Shower Arm and Spout Installation

Instalación del Brazo de Ducha y el Surtidor

Installation du Bas de Douche et le Bec



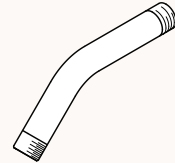
Teflon Tape
Cinta de teflón
Ruban en téflon



C



B

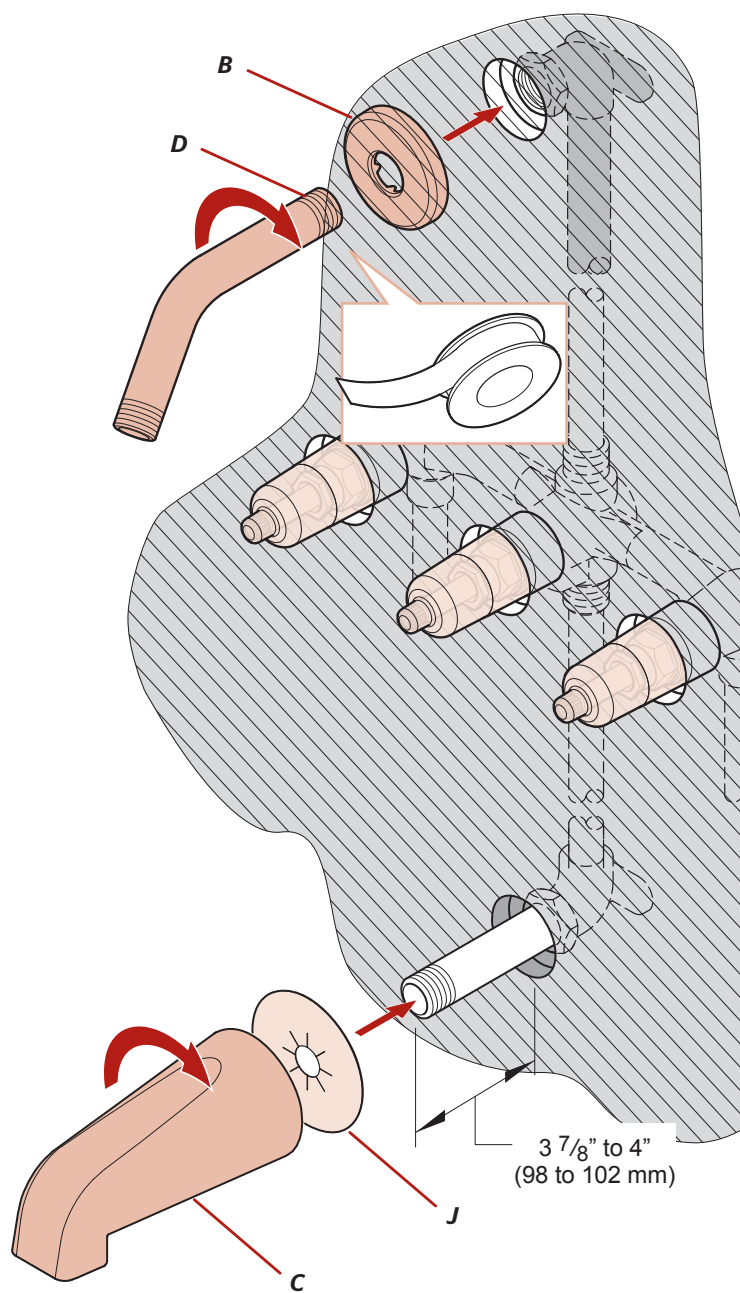


D

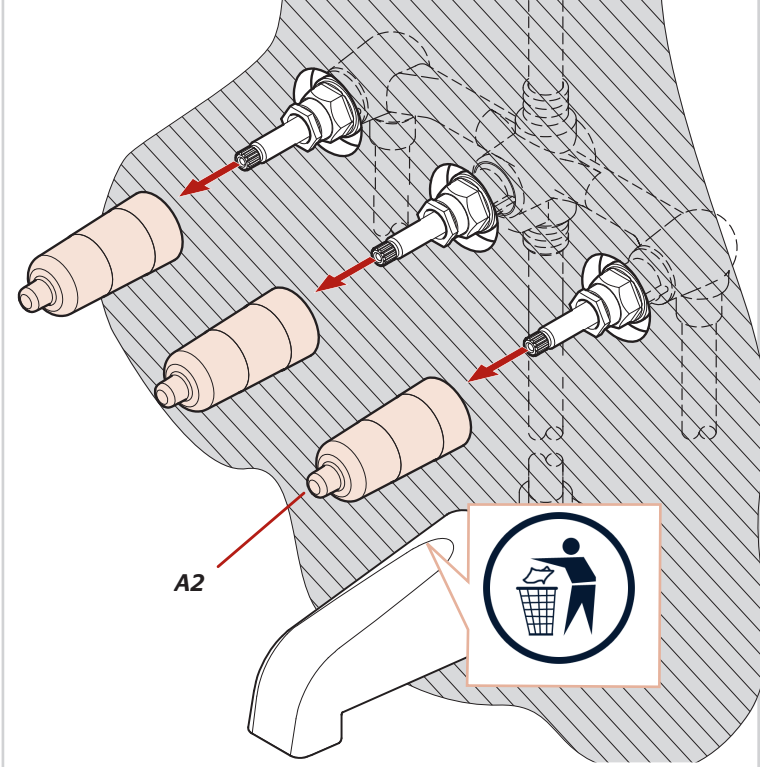


J

5A



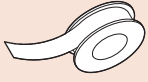
5B



6 Shower Flange and Handles Installation

Instalación de Rebordes y las Manijas

Installation du Brides et Poignée



Teflon Tape
Cinta de teflón
Ruban en téflon



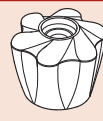
Phillips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips



E (x3)



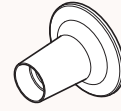
F (x3)



or
o
ou



G (x3)



H (x3)

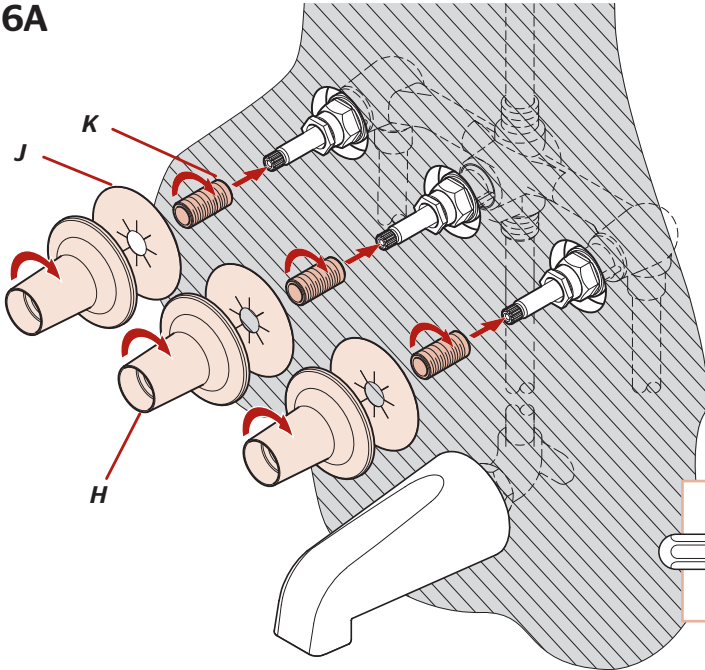


J (x3)

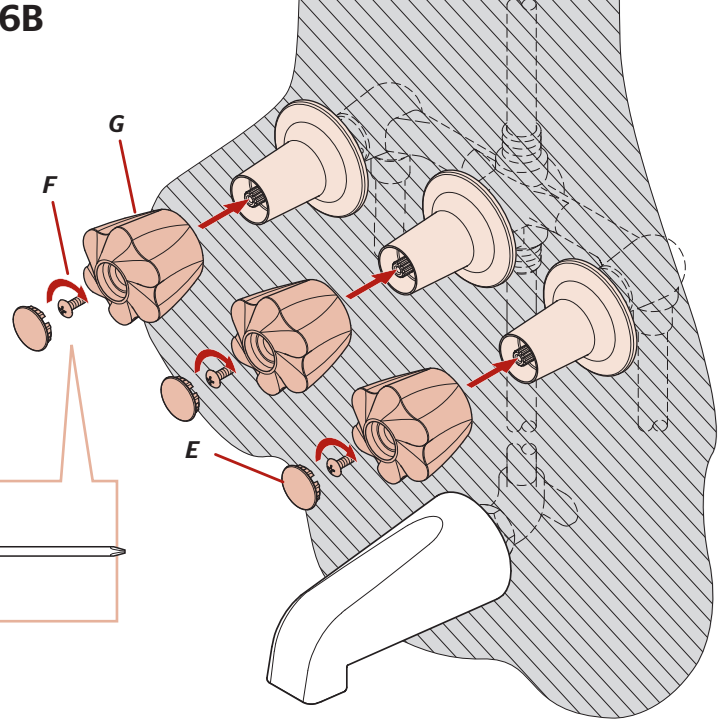


K (x3)

6A



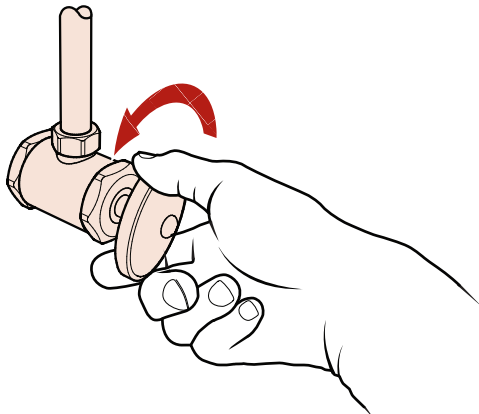
6B



7 Turn On Water

Active el suministro de agua

Ouvrez l'eau



Turn on your water supply & check for any leaks.

Active el suministro de agua y revise si hay fugas.

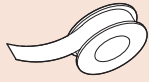
Rétablissez l'alimentation en eau et vérifiez s'il y a des fuites.

8

Flush and Install Showerhead

Enjuague y instalar Ducha

Vidangez et installez la Douchette

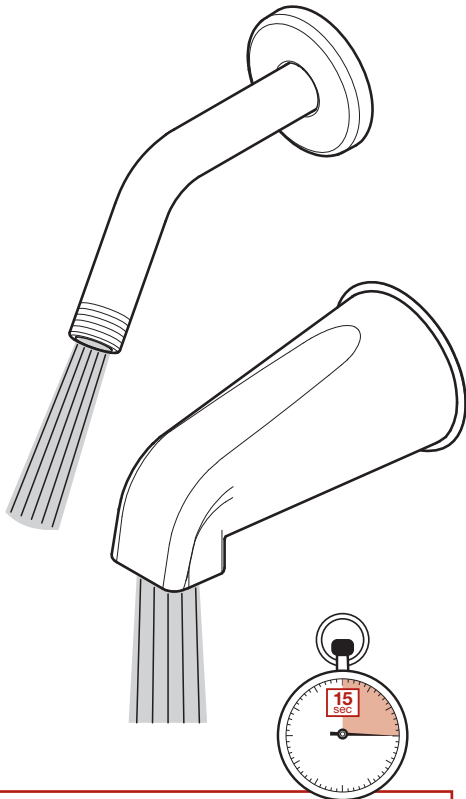


Teflon Tape
Cinta de teflón
Ruban en téflon



L

8A

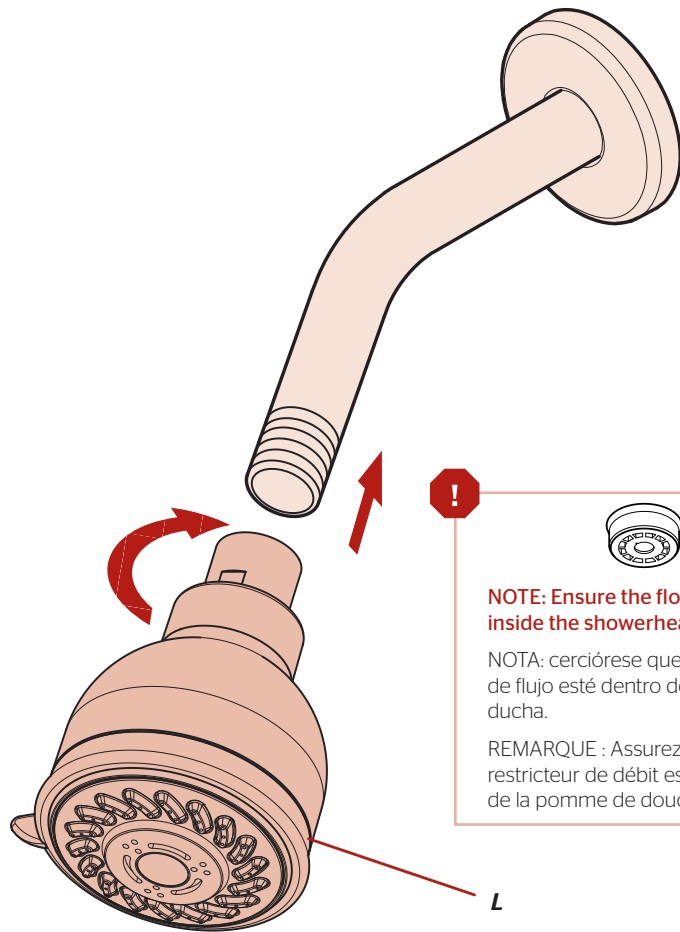


Allow full hot & full cold water to run for at least 15 seconds each.

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Permettez à l'eau chaude et l'eau froide de couler au moins 15 secondes chacun.

8B

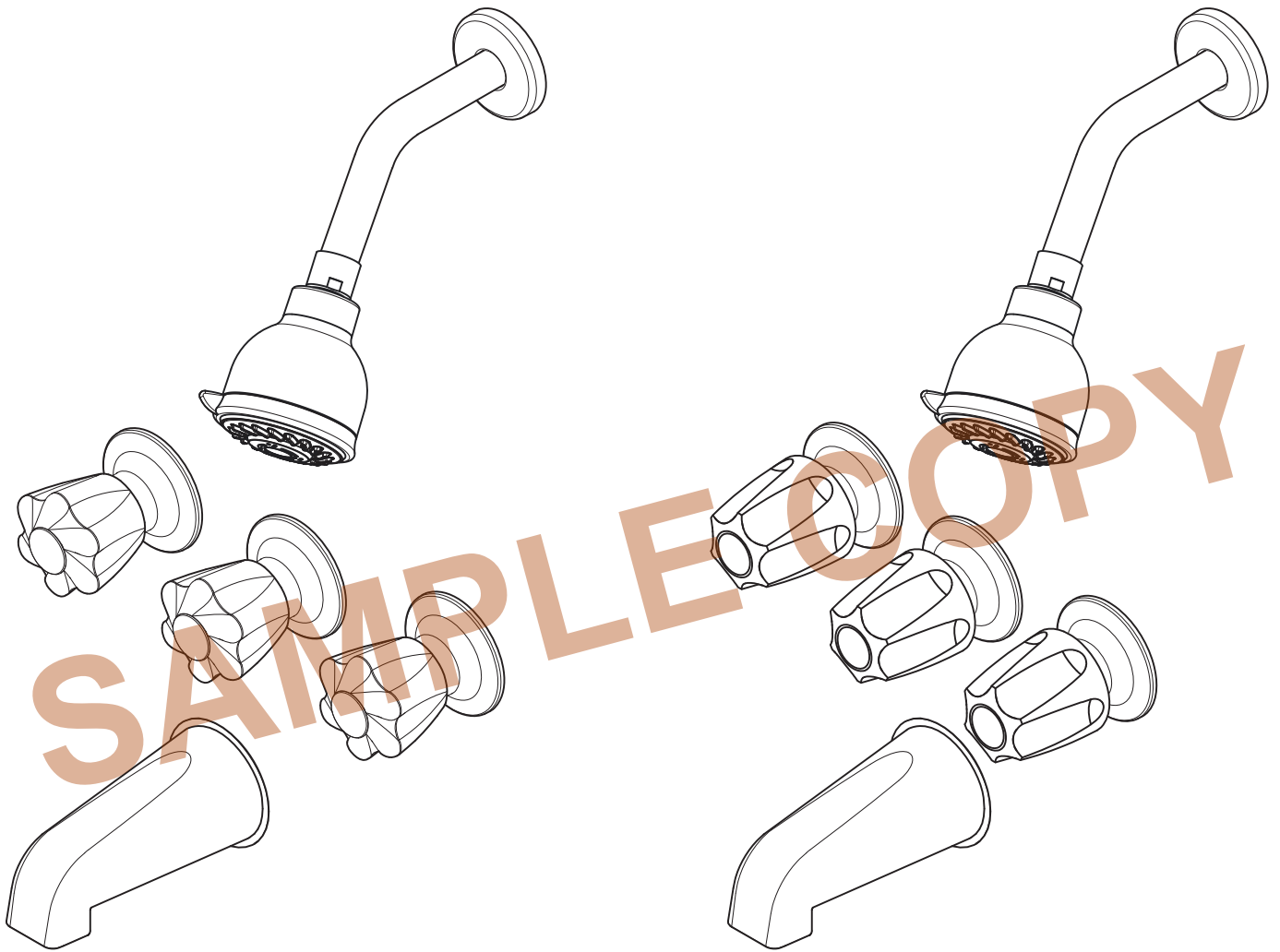


NOTE: Ensure the flow restrictor is inside the showerhead.

NOTA: cerciórese que el limitador de flujo esté dentro del cabezal de ducha.

REMARQUE : Assurez-vous que le restricteur de débit est à l'intérieur de la pomme de douche.

L



For Additional Installation Help:

Para la instalación adicionales de ayuda:

Pour aider à l'installation supplémentaires:

Pfister®

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com